### Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

# Militärhauptstaatsanwaltschaft

06. Mai 2002 Nr. 7u/3-470-02

103160 Moskau, K-160

# Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Klipstein, Paul

Geburtsjahr und -ort:

1919, Ammern, Kreis Mühlhausen, Thüringen

Staatsangehörigkeit:

deutsch deutsch

Volkszugehörigkeit:

vor der Verhaftung wohnhaft:

am Geburtsort

letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/

beschäftigt als:

Arbeiter

Datum der Verhaftung:

03.06.1946

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

08.07.1946, Militärtribunal der 3. Stoßarmee Art. 58-8 StGB der RSFSR, 10 Jahre Frei-

der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß

heitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager

(Grund- und Zusatzstrafen):

mit Einziehung des Vermögens

Gemäß Art. 3 Buchstabe a und Art. 8 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Paul Klipstein rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stv. Leiter der 7. Verwaltung der Militärhauptstaatsanwaltschaft Referent des Militärhauptstaatsanwalts

Oberst der Justiz

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin



#### ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

«<u>6</u>» мая**2002 г.** 

Nº7y/3-470-02

103160, Москва, К-160

<u>С П Р А В К А</u> (о реабилитации)

Гражданин: Клипштейн Пауль

Год и место рождения: 1919 г., д. Аммерн района Мюльхаузен провинции

Тюрингия

Гражданин какого государства: Германия

Национальность: немец

Место жительства до ареста: по месту рождения

Место работы и должность (род занятий) до ареста: рабочий

Дата ареста: 3 июня 1946 г.

<u>Когда и каким органом осужден (репрессирован)</u>: 8 июля 1946 г. военным трибуналом 3-й ударной армии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-8 УК РСФСР, 10 лет лишения свободы в ИТЛ с конфискацией принадлежащего ему имущества

На основании п. «а» ст. 3 и ст. 8 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 г. «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Клипштейн Пауль реабилитирован.

<u>Примечание</u>: решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника 7 управлен помощник Главного военного прокур полковник юстиции

Л.П. Копапин